

---

## Konformitätserklärung EC declaration of conformity

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG, Anhang II A  
as defined by machinery directive 98/37/EC Annex II A

---

Hiermit erklären wir, dass der **Verdichter (ZEPHYR)**  
Herewith we declare that the **compressor (ZEPHYR)**

### KLR 80

folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:  
the following specialist regulations correspond to them:

- Maschinenrichtlinie 98/37/EG i. d. aktuellen Fassung / in the actual version
- Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (GPSG) i. d. aktuellen Fassung / in the actual version
- Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG i. d. aktuellen Fassung / in the actual version
- EMV-Richtlinie 89/336/EWG i. d. aktuellen Fassung / in the actual version

Angewendete harmonisierte Normen, insbesondere  
Applied harmonized standards, in particular


- DIN EN 1012-1
- DIN EN ISO 12100-1, DIN EN ISO 12100-2, DIN EN 294
- DIN EN 563, DIN EN 60204-1, DIN EN 61000-6-2, DIN EN 61000-6-4

Angewendete nationale technische Normen und Spezifikationen, insbesondere  
Applied national technical standards and specifications in particular:

- DIN EN ISO 2151
- DIN EN 60034-1

---

Schopfheim, den 18. Januar 2005  
(Ort, Datum der Ausstellung / date)

i.V.  
  
M. Britsche (Beauftragter/Mandatory)  
(Unterschrift / signature) \*